

AZIENDA OSPEDALIERO-UNIVERSITARIA CAREGGI

PROVVEDIMENTO DEL DIRETTORE GENERALE

n° 271 del 2/5/2017

Oggetto:

**PROTOCOLLO D' INTESA FRA L' AZIENDA USL TOSCANA CENTRO E L' AZIENDA
OSPEDALIERO-UNIVERSITARIA CAREGGI PER LE ATTIVITA' DI
INTERNAZIONALIZZAZIONE.**

PROPOSTA N° 84

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE

PUBBLICAZIONE PER ESTRATTO

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: DR.SSA SIMONA ORSI

PROPONENTE: U.O. A1 STAFF DIREZIONE AZIENDALE IL DIRIGENTE : DR. ENRICO MASOTTI

VISTO IL RESPONSABILE DI AREA

DA INVIARE A : COLLEGIO SINDACALE
 ESTAV CENTRO

UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI FIRENZE
 GIUNTA REGIONALE

DA TRASMETTERE A:

A1D1 SUPPORTO ALLE FUNZIONI DIREZIONALI
FORM FORMAZIONE

B5B CONTABILITÀ GENERALE E FINANZA

PUBBLICATO DAL 2/5/2017

ESECUTIVO DAL 18/5/2017

AL 17/5/2017

IL DIRETTORE GENERALE

Richiamato il decreto del Presidente della Giunta regionale n. 75 del 5 maggio 2016 *Azienda Ospedaliero-Universitaria Careggi . Nomina del Direttore Generale.*

Premesso che la Regione Toscana, al fine di contribuire alla realizzazione di uno sviluppo sociale in tutto il mondo, alla solidarietà tra i popoli e alla democratizzazione dei rapporti internazionali, promuove e sostiene l'attività di cooperazione internazionale e l'attività di collaborazione e partenariato internazionale favorendo il processo di integrazione dell'Unione Europea e degli altri continenti.

Considerato che: l'Azienda USL Toscana Centro ha siglato un Accordo Quadro di collaborazione con il Ministero della Salute della Repubblica Popolare cinese recepito con Deliberazione aziendale n. 164 del 13 marzo 2013, rinnovato nell'anno 2015, che prevede, al fine di favorire i rapporti di cooperazione e di sviluppo reciproco, la realizzazione di un percorso formativo rivolto al personale medico cinese all'interno dei Presidi ospedalieri dell'area fiorentina.

Evidenziato che come da relazione del Settore Relazioni Internazionali dello Staff della Direzione Generale della AUSL Toscana Centro:

- l'attività di collaborazione con l'AOU Careggi per il tirocinio teorico dei medici specialisti cinesi, si svolgerà presuntivamente con due occorrenze trimestrali ad anno, per un coinvolgimento di circa 5-8 medici a gruppo in arrivo, per quelle specialistiche che non son presenti nei presidi ospedalieri dell'AUSL Toscana Centro;
- gli specialisti accolti, in Accordo con il Ministero della Salute Cinese, sulla base dell'Agreement della Regione Toscana, ospitati dall' AUSL Toscana Centro saranno circa in totale n. 80 all'anno;
- l'AUSL Toscana Centro rimborserà alla AOU Careggi i costi sostenuti per pasti, visite certificazioni, vestiario e impegno dei mediatori culturali coinvolti;
- l' AUSL Toscana Centro provvederà alle coperture assicurative, sosterrà le spese per vitto e alloggio e di tutto il percorso formativo. Favorirà inoltre la realizzazione di scambi e visite in strutture ospedaliere cinesi anche da parte dei professionisti della AOU Careggi, al fine di permettere scambi duraturi anche fra l'AOU Careggi e Ospedali/Province Cinesi.

Concordato che le attività formative presso l'AOU Careggi sopra richiamate saranno previamente concordate in particolare con il Referente aziendale per questa attività, individuato dal Responsabile della U.O. Formazione, Dr. Roberto Gusinu, nella persona della Dr.ssa Laura D'Addio.

Visto il reciproco interesse dell'Azienda Ospedaliero Universitaria Careggi e dell'AUSL Toscana Centro a promuovere iniziative congiunte per diffondere e implementare le attività di internazionalizzazione, condividendo buone prassi ed esperienze.

Ritenuto pertanto di procedere alla stipula di un Protocollo d'intesa con l'AUSL Toscana Centro al fine di instaurare una collaborazione che preveda la disponibilità dell'Azienda Ospedaliero-Universitaria Careggi ad ospitare dei medici presso specifiche strutture ospedaliero-universitarie per tirocini basati sull'osservazione dell'organizzazione dei servizi e della casistica clinico-diagnostica nell'ambito della cooperazione tra il Ministero della Salute Cinese e l'AUSL Toscana Centro.

Dato atto che il presente provvedimento non comporta oneri a carico del bilancio della AOU Careggi.

Preso atto delle attestazioni e verifiche effettuate e rese disponibili dal dirigente proponente.

Con il parere positivo del Direttore Amministrativo e del Direttore Sanitario, ciascuno per quanto di competenza;

Visti:

- la Legge Regionale 24 febbraio 2005, n. 40 e ss.mm.ii.
- l'Atto Aziendale di cui al provvedimento del Direttore Generale n. 547 del 06/08/2014 e smi

DISPONE

Per quanto indicato in narrativa:

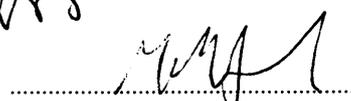
1. Di approvare l'accordo con l'AUSL Toscana Centro per le attività di internazionalizzazione di cui all'Allegato 1 al presente atto a costituirne parte integrante e sostanziale.
2. Di inviare copia del presente provvedimento al Collegio Sindacale di questa Azienda Ospedaliera ai sensi dell'art. 42, comma 2, della L.R.T. 40/05 e ss.mm.ii.

Il Direttore Generale
Dr.ssa Monica Catamini



Per parere:

Il Direttore Amministrativo Dott. Matteo Sammartino



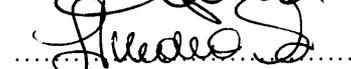
Il Direttore Sanitario Dr. Luca Lavazza



Il Dirigente proponente Dr. Enrico Masotti



Il Responsabile del Procedimento Dr.ssa Simona Orsi



Elenco degli allegati

Allegato n. 1 schema di convenzione n. pagine 3

Protocollo d'intesa

fra

**l'Azienda USL Toscana Centro (AUSLTC) e l'Azienda Ospedaliero Universitaria
Careggi (AOUC)**

per le attività di internazionalizzazione.

Evidenziato che la Regione Toscana, al fine di contribuire alla realizzazione di uno sviluppo sociale e sostenibile su scala locale in tutto il mondo, alla solidarietà tra i popoli e alla democratizzazione dei rapporti internazionali, promuove e sostiene l'attività di cooperazione internazionale allo sviluppo e l'attività di collaborazione e partenariato internazionale favorendo il processo di integrazione dell'Unione Europea; la cooperazione con regioni e territori dei paesi membri dell'Unione Europea; la collaborazione e il partenariato con i popoli e le istituzioni dell'Europa e degli altri continenti; la cooperazione internazionale con i Paesi in via di sviluppo, anche nell'ambito di programmi delle Organizzazioni Internazionali; la cooperazione umanitaria e di emergenza.

Considerato che la mission dell'Azienda Ospedaliero Universitaria Careggi (di seguito AOUC) si riassume nel raggiungimento del più elevato livello di risposta alla domanda di salute, definita questa come recupero e mantenimento della salute fisica, psichica e sociale, in un processo che includa in modo inscindibile la didattica, come strumento di costruzione e miglioramento delle competenze degli operatori e dei soggetti in formazione e la ricerca, volta al continuo progresso delle conoscenze cliniche e biomediche a livello nazionale e sovranazionale.

Considerato che l'ex Azienda Sanitaria di Firenze ha siglato un Accordo Quadro di collaborazione con il Ministero della Salute della Repubblica Popolare cinese recepito con Deliberazione aziendale n. 164 del 13 marzo 2013, rinnovato nell'anno 2015, che prevede, al fine di favorire i rapporti di cooperazione e di sviluppo reciproco, la realizzazione di un percorso formativo rivolto al personale medico cinese all'interno dei Presidi ospedalieri dell'area fiorentina.

Considerando il reciproco interesse allo sviluppo e al coordinamento delle attività di ambito internazionale le parti

Convengono quanto segue

L'AUSLTC e l'AOUC sono favorevoli a promuovere iniziative congiunte per diffondere e implementare le attività di internazionalizzazione, condividendo buone prassi ed esperienze.

Con la sottoscrizione del presente Protocollo d'intesa le Parti intendono instaurare un rapporto di collaborazione per il perseguimento delle finalità di seguito indicate:

- L'AOUC è disponibile a favorire la cooperazione tra il Ministero della Salute Cinese e l'AUSLTC rendendosi disponibile all'accoglienza in Azienda dei medici per cui sia opportuno o richiesto espressamente l'invio presso specifiche strutture ospedaliero-universitarie, finalizzato ad un tirocinio basato sull'osservazione dell'organizzazione dei servizi e della casistica clinico-diagnostica.

A tal fine

- L'AUSLTC si impegna a:
 - 1) individuare formalmente un Referente di progetto che si interfacerà con l'AOUC, al fine di verificare la fattibilità delle proposte e ottimizzare l'organizzazione delle attività-eventi-formazione e coordinamento delle attività, nonché per fornire la documentazione necessaria all'accoglimento dei medici in oggetto, la documentazione relativa alla loro formazione ed ogni altra evidenza documentale che si dovesse rendere necessaria anche in risposta ai disposti normativi applicabili;
 - 2) sollevare l'AOUC da ogni onere inerente lo svolgimento ed il coinvolgimento nell'esplicazione delle pratiche amministrative inerenti l'accoglienza dei medici in oggetto in Italia e connesse anche, ma non limitatamente a tali fini, alle pratiche di immigrazione;
 - 3) rimborsare i costi sostenuti dall'AOUC per l'erogazione dei servizi connessi all'accoglienza in Azienda, riconducibili ad esempio almeno, ma non limitatamente, ai seguenti: visita per certificazione di idoneità alla mansione specifica comprensiva di eventuali approfondimenti diagnostici rischio correlati, pasti presso la mensa aziendale, dotazione di dispositivi di protezione individuale, fornitura di adeguato vestiario occupazionale, traduttori e/o mediatori culturali, attività di *training* inerenti i rischi specifici legati alle mansioni lavorative;
 - 4) provvedere a:
 - vitto, ad eccezione dei pasti presso la mensa aziendale di cui al punto precedente;
 - alloggio,
 - trasporti,
 - formazione generale relativa alla salute e sicurezza sul lavoro ai sensi del D.Lgs n. 81/2008 e ss.mm.ii. e del D.Lgs. n. 230/1995 e s.mm.ii.;
 - formazione sui principi della normativa di cui al D.Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 *Codice in materia dei dati personali*,
 - assicurazione contro gli infortuni e malattia,
 - assicurazione per la responsabilità civile che copra tutti i rischi che possono derivargli dal partecipare alle attività del soggetto ospitante in qualità di tirocinante,
 - altre necessità del tirocinante, come previsto dagli accordi sottoscritti con il Ministero della Salute Cinese;
 - 5) verificare la possibilità di organizzare, se richiesto specificatamente da AUSLTC, momenti formativi e/o visite per delegazioni presso le proprie strutture.
- L'AOUC si impegna a:
 - 1) individuare formalmente un Referente di progetto, che si interfacerà con il Settore Attività di Internazionalizzazione dell'AUSLTC, al fine di verificare la fattibilità delle proposte e ottimizzare l'organizzazione delle attività-eventi-formazione e coordinamento delle attività;

- 2) individuare un tutor aziendale di percorso con funzione di interfaccia con il Referente di progetto per la gestione necessaria all'accompagnamento nel percorso del tirocinante e all'individuazione di tutor aziendali di attività in relazione ai servizi richiesti;
- 3) verificare la documentazione prodotta da AUSLTC in merito ai soggetti tirocinanti da ospitare preventivamente all'inizio del periodo di tirocinio degli stessi;
- 4) verificare la possibilità di organizzare, se richiesto specificatamente da AUSLTC, momenti formativi e/o visite per delegazioni presso le proprie strutture.

Le parti concordano di istituire un gruppo di lavoro permanente, con incontri con cadenza almeno trimestrali, al fine di progettare e realizzare operativamente le attività concordate.

Il Direttore Generale f.f.

Azienda USL Toscana Centro

Dr. Emanuele Gori

Il Direttore Generale

AOU Careggi

Dr.ssa Monica Calamai